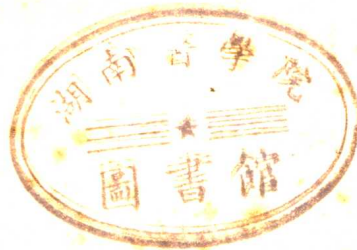


25961

口腔醫學名詞



衛生部衛生教材編審委員會編訂

人民衛生出版社出版

口 腔 醫 學 名 詞

衛生部衛生教材編審委員會編訂

一九五五年·北京

口 腔 醫 學 名 詞

書號: 1724 開本: 787×1092/16 印張: 5 $\frac{1}{2}$ 字數: 150 千字

衛生部衛生教材編審委員會編訂

人民衛生出版社出版

北京書刊出版業營業許可證出字第〇四六號
·北京崇文門觀子胡同三十六號·

北京市印刷二廠印刷·新華書店發行

1955年5月第1版—第1次印刷

印數: 1—2,500

(北京版) 定價: (8) 0.90 元

序

中國的近代科學發展較遲，學術工作上一般使用的名詞多半是從外國翻譯過來。但譯名工作向乏統一的標準，同一學名往往有幾種不同的譯法。這使研究者、教育工作者以及編纂工作者在工作中增加許多不必要的麻煩與困惑；而對於青年學生，這種麻煩和困惑尤其是不應有的負擔。由於學術名詞的不統一，爲要使人們能明白某一名詞的正確含義，往往仍不得不依賴外文的註釋。中國許多學術著作中間，在名詞之後常附以外文，或則索性摒棄中國名詞不用，逕代之以外文名詞。這種現象一般說是很不正常的。過去若干學術工作者也曾注意及此，企圖求得名詞的統一；並且在審訂這方面也做了一些工作。但是在反動統治時期，學術工作經常遭受摧殘，學術界本身也缺少團結和統一的精神。因此，這種工作便很難有系統的進行，也很難獲得顯著的成效。

中華人民共和國成立以後，全國達到了空前的鞏固與統一。共同綱領對於國家各項建設工作都規定了明確的政策方針。一年以來，一切政治、經濟、文化、教育事業，都根據了這些政策方針，進行了有計劃的調查、統一與改革。這是偉大的國家改造工程。學術工作自然也是整個國家改造工作中的一環。共同綱領對於自然科學、社會科學以及教育、衛生、藝術科學既已指出了明確的方向，中國學術界在思想上便獲得共同的準繩，因而對於舊的學術文化才可能進行有計劃、有步驟的改革。統一學術名詞的要求，正是適應這新的情況，作爲改革學術工作之一而被提出來的。政務院文化教育委員會成立不久，便接到了許多位學者的來函，建議由政府領導來進行這項名詞統一的工作。這些建議，引起各方面普遍的重視，經多方商討後，決定在政務院文化教育委員會下設立一個學術名詞統一工作委員會，分設自然科學、社會科學、醫藥衛生、藝術科學與時事名詞五大組；每組之下，復按照學科範圍分設若干小組和分組，延聘了全國各方面專家爲工作委員，分頭負責，協助進行。

思想的影響之下，不僅理論與實踐一致、學術中國化等問題，不能獲得解決，即如統一學術名詞這類工作，也由於脫離實踐，不可能得到效果。

現在，應該慶幸，在偉大的毛澤東思想的照耀之下，中國學術界已經找到了追求科學真理的光明大道。全國的學術工作者，正在這偉大思想指導之下，努力克服長期脫離實際的病態，力求科學事業與國家建設和人民生活的密切結合。在這樣的工作中，我們首先應做到的，即是徹底地、永遠地肅清上述的半殖民地思想的殘餘。中國科學院爲此，曾號召一切學術工作者，今後在一切著述、講學和記錄工作上，均應以使用中國文字爲主，並且決定把中國科學家以往用外文印行的學術著作，重新改爲本國文字印行。此外各文教部門也正在計劃有系統的編纂出各項必需的教科書、參考書和辭典。這些工作乃是一個獨立自主國家在學術工作上所必須具備的條件，也是實現學術中國化的最起碼的條件。由於這樣，統一學術名詞工作才具有它實際的迫切的需要，因爲學術名詞的統一乃是進行這樣改革的一項重要的準備工作。

再者，目前我們國家正在積極準備進行計劃性的經濟建設。爲了適應這種需要，文教部門必須大力發展科學研究事業與技術教育、大量培養科學技術人材、迅速提高工人中間的技術學習、並大量出版應用科學與技術的書籍。在社會科學方面，如關於政治經濟學、哲學、歷史等的理論學習，以及政治時事知識的追求，在極大多數的青年與幹部中間已形成空前的熱潮。因此各種學術專門名詞之使用，已經不只是少數高級知識份子的事情，且已成爲廣大人民的需要。這些情況說明統一學術名詞工作在今天尤其有重要的意義。

基於以上理由，我們的名詞審訂工作，決不能學院式的去進行，必須結合實際的需要和經驗，必須在實際使用中經過不斷的補充和訂正。不僅要求含義精確，並須切合實用。這需要在工作中廣泛地徵求意見，綜合經驗。因此現在已經初步審定的各稿，雖然經過各方面專家的周詳研究，但我們仍然作爲一種草案的性質來印行。我們要求全國學術界和各

方面的人士對於這些初步審定的名詞不斷予以指正和補充。我們相信，任何工作只要能依靠多數人的商討與協助是一定能夠獲得成績的。

最後，我應該十分感謝參加審定和編輯工作的各位先生們的努力。

郭沫若

一九五一年三月

編 輯 例 言

1. 爲統一學術名詞，便利今後的研究、教育、編譯圖書及初學者之用，特編訂各科名詞。
2. 各科名詞根據學術名詞統一工作委員會議決的學術名詞統一工作初步方案，分組負責進行編訂。
3. 所編訂的名詞，暫作爲一種草案印行，提供學術界參考，今後將不斷改正、補充，以期達於完善。
4. 爲便於查考，各科名詞正文編成中文外文對照形式；另附外文中文對照之副編。
5. 兩科以上通用名詞應依照基本學科方面所定名詞爲準。如物理學與氣象學通用名詞，應依照物理學方面所定名詞爲準。

副 編

外 文 名

決 定 名

A

· aborad	離口側
· aboral	離口的, 對口的
· abradant	磨擦的; 磨擦劑
· abrasion	磨損
· abrasor	磨器
· abscess	膿腫
· abscess, acute alveolar	急性牙槽膿腫
· abscess, alveolar	牙槽膿腫
· abscess, apical	根尖膿腫
· abscess, chronic alveolar	慢性牙槽膿腫
abscess, dental	牙膿腫
abscess, dento-alveolar	牙槽膿腫
· abscess, gingival	齦膿腫
abscess, interradicular	根間膿腫
· abscess, lateral;	[根] 側膿腫, 牙
lateral alveolar abscess	周膿腫
abscess, lip	唇膿腫
· abscess, parietal	牙周膿腫
· abscess, periapical	尖周膿腫
· abscess, pericemental	根周膿腫
· abscess, pericoronal	冠周膿腫
· abscess, periodontal	牙周膿腫, 根周
	膿腫
abscess, pterygomandibular	翼下頰膿腫
· abscess, pulp	髓膿腫
abscess, septal	中隔膿腫
· abscess, sublingual	舌下膿腫
· abscess, submandibular	頰下膿腫
abscess, tongue	舌膿腫
abscess, true alveolar	真牙槽膿腫, 根
	尖膿腫
abscess, typical alveolar	定型牙槽膿腫,
	根尖膿腫
· abutment	橋基
abutment, acrylic bridge	丙烯酸脂橋基
abutment, additional stresses	增力橋基

abutment, double	雙橋基
abutment, intermediate retaining	中間固位橋基
· abutment, resistance	抗力橋基
accelerator	加速劑
access	發病; 入口
accretion	增加物
· accretion, salivary calculus	涎石增積
acentric	離心的, 非正中
	的
acid, acrylic	丙烯酸
acidity, mouth	口酸度
· acclusion	無殆, 無咬合
acrodont	頰緣牙
· acrylics	丙烯酸脂類
actinal; oral	口 [腔] 的
action, self-cleansing	自潔作用
activity, caries (rate)	齦活動率
· adamant	[牙] 釉質
· adamantinocarcinoma	釉質癌
· adamantinoma; adamantoma	[牙] 釉質瘤
· adamantinum epithelioma	釉質上皮瘤
· adamantoblast; ameloblast	成釉細胞
· adamantoblastoma;	成釉細胞瘤
· ameloblastoma	
· adamantoblastoma, cystic	囊腫性成釉細胞
	瘤
· adamantoblastoma, dentigerous	含牙成釉細胞瘤
· adamantoblastoma, melanotic	黑色素成釉細胞
	瘤
· adamantoblastoma, odonto	牙性成釉細胞瘤
· adamantoblastoma, periodontal	牙周成釉細胞瘤
adaptability, denture	托牙結合度
adapter, band	置圈器
· adeno-adamantoblastoma	腺性成釉細胞瘤
adhesion	黏着, 黏連
adhesion, primary	原發性黏着
adhesion, secondary	繼發性黏着
· adjustment, occlusal	調殆, 正殆法
admaxillary	附頰上

Aerobacter odontolysogenis	溶牙氣桿菌	alveolocondylean	牙槽髁突的
aerodentistry	航空口腔醫學	alveolodental	牙槽牙的
aerodontalgia; aero-odontalgia	高空牙痛	alveololabial	牙槽唇的
aerodontia	航空牙科學	alveololabialis	頰肌
aerodontology	航空口腔醫學	alveololingual	牙槽舌的
affinity, selective	擇性親〔和〕力	alveolomerotomy	部分牙槽突切除術
ageusia; ageustia	味覺缺乏		
aging	變舊〔法〕	alveolopalatal	牙槽腭的
aging of amalgam	汞合金〔充填〕時效	alveotomy	牙槽切開術
agitate	調和	alveolus = alveoli	
aglossia	無舌	alveolus deciduous	乳牙槽
agnathia	無頷	alveolus dentis	牙槽
agomphiasis	無牙; 牙動	alveolus, permanent	恒牙槽
ague, face; tic douloureux	痛性抽搐	alveolus, primitive	初牙槽
air, compressed	壓縮氣	alveolus, terminal	終泡
alban	白膠	amalgam	汞合金, 汞齊
albatton	潔牙法	amalgam, annealing	退火汞合金
albolene	白油	amalgam, copper	銅汞合金
align; aline	成線, 成列	amalgam mixing	汞合金調製
alignment; alinement	校列, 排列	amalgam setting	汞合金凝固
alignment, functional	機能性校列	amalgam, silver	銀汞合金
alizarin	茜素	amalgam spheroiding	汞合金成球形
allotriodontia	牙移植術; 異位牙	amalgam, washing	洗潔汞合金
alloy	合金	amalgamate	調製汞合金; 蓋以汞面
alloy, binary dental	二元牙合金	amalgamation	汞合金調製
alloy, carat	開金	amalgamator	汞合金調製器
alloy, contour; dental alloy	鉛金, 牙合金	amasesis	無咀嚼能
alloy, model	模型合金	Amoeba buccalis	頰變形蟲, 頰阿米巴
alveola	牙槽	Amoeba dentalis	牙變形蟲, 牙阿米巴
alveolar	牙槽的		
alveolectomy	牙槽緣切除術	amelification	成釉〔作用〕
alveoli; alveolus	牙槽; 小泡	ameloblast = adamantoblast	
alveoliform	牙槽樣的	ameloblastoma = adamantoblastoma	
alveolingual	牙槽舌的	amelodontinal	牙釉質的
alveolitis	牙槽炎	amelogenesis	釉質發生
alveolitis, chronic septic	慢性膿毒性牙槽炎	amelogenesis imperfecta	釉質生長不全
alveolitis, phagedenic pericemental	崩蝕性牙骨質周炎	amputation, pulp	牙髓切斷術
alveoloclasia	牙槽潰壞	amputation, root	根切斷術
alveoloclasia, dietary	飲食性牙槽潰壞	analysis, tooth ring	牙環分析
		analyzer, occlusal	分殆器

anatomy, comparative dental	比較牙體解剖學	anesthesia, intranasal	鼻內麻醉法
anatomy, comparative oral	比較口腔解剖學	anesthesia, intraoral	口內麻醉法
anatomy, dental	牙體解剖學	anesthesia, peridental	牙周麻醉法
anatomy, occlusal	殆面解剖學	angina ludwigii;	膿性頰下炎
anatomy, oral	口腔解剖學	angina ludovici	
anatomy, root	牙根解剖學	angina, pseudomembranous	假膜性咽峽炎
anchor	錨凹 (洞壁上用以緊持充填體之凹)	angina, Vincent's	奮森氏咽峽炎
		angina, Vincent's periodontal	奮森氏牙周咽峽炎
anchorage	錨基, 固定	angle	角
anchorage, cervical	頸錨基	angle, alveolar	牙槽骨角
anchorage, compound	複合錨基	angle, axial	軸角
anchorage, compound-simple-intermaxillary	複合單純頰間錨基	angle, axial line	軸線角
anchorage, compound-simple-intramaxillary	複合單純頰內錨基	angle, axial point	軸點角
anchorage, compound-stationary-intermaxillary	複合固定頰間錨基	angle, basilar; Broca's angle	底角
anchorage, compound-stationary-intramaxillary	複合固定頰內錨基	angle, bevel	斜角
anchorage, compound-stationary-reciprocal-intermaxillary	複合固定頰間交互錨基	angle, cavosurface	洞面角
anchorage, compound-stationary-reciprocal-intramaxillary	複合固定頰內交互錨基	angle, cervical line	頸線角
anchorage, dovetail	鳩尾錨基	angle, cervical point	頸點角
anchorage, extramaxillary	頰外錨基	angle, distal	遠中角
anchorage, extraoral	口外錨基	angle, distal cavosurface	遠中洞面角
anchorage, facial	面錨基	angle, facial	頰面角
anchorage, intermandibular	下頰間錨基	angle, gonial	下頰角
anchorage, intermaxillary	頰間錨基	angle, incisal	切角
anchorage, intramandibular	下頰內錨基	angle, line	線角
anchorage, intraoral	口內錨基	angle, mesio-linguo-occlusal	近中舌殆角
anchorage, occipital	枕錨基	angle, mesio-occlusal	近中殆角
anchorage, reciprocal	交互錨基	angle, obtuse	鈍角
anchorage, reenforced stationary	增力固定錨基	angle, oris	口角
anchorage, simple	單純錨基	angle, point	點角
anchorage, simple reenforced	單純增力錨基	angular; reversed	反彎的
anchorage, stabilizing	固位錨基	angulation	角度
anchorage, stationary	固定錨基	anisognathous	頰骨不稱
ancyroid; ankyroid	錨樣的	ankylocheilia; ankylochilia	脣黏連
anesthesia, extraoral	口外麻醉法	ankyloglossia; ankyloglossum;	舌黏連
anesthesia, facial	面麻醉法	tonguetie	
		ankylosis of the jaw	牙關緊閉
		ankylostoma	牙關緊閉
		ankylotomy; frenotomy	舌繫帶切開術
		anlage of permanent teeth	恒牙基
		anlage, thyroid	甲狀腺基 (胎時, 於第一, 二錨弓之間發生)

anneal	煉韌	* apex	尖
annealing of gold	金煉韌術	apex dentis	牙根尖
annulus; anulus	環	apex radialis dentis	牙根尖
annulus migrans linguae	地圖樣舌	apex, ultimate	最末根尖
anodontia	無牙〔畸形〕	apexigraph; apexograph;	牙根尖定位器
anodontia, partial	部分無牙	apexographer	
anodontia, praecox	失牙性無牙	aphtha; aphthae	鵝口瘡
anodontia, pseudo-	假無牙 (牙藏於 頰管中而未長 出者)	aphtha anginosa	咽峽性鵝口瘡
		aphtha cachectica	惡病質性鵝口瘡
		aphtha febrilis	發熱性鵝口瘡
anodontia, total	全無牙	aphtha orientalis;	東方鵝口瘡, 熱
anodontia, vera	真無牙 (牙失去 後所成之無牙 現象)	aphtha tropica	帶鵝口瘡
		aphthoid	鵝口瘡樣的
anodontous; anodous	無牙的	apical	根尖的
Anomodontia	無前牙動物	apicectomy = apectomy	
anomodonts	無前牙類	apicitis	[牙] 根尖炎
antagonism	殆; 頤頰作用	apicoectomy = apectomy	
antagonist	對殆牙; 頤頰肌; 反抗藥	apicolocator; apilocator	牙尖定位器
antagonistic	對殆牙的	apicostome	[牙] 根尖刀
antagonizer; articulator	殆架	apicostomy	[牙] 根尖造口術
antelabium	脣緣	aplasia of enamel	釉不發育
anteriad	向前面	aplastic	不能整形的, 不 能修補的
anterior	前	apoxemena	牙周刮出物
anteroclusion	前殆	apoxesis	牙周刮治
anteversion	前傾	apparatus, dental	牙具
anteverted	前傾的	appetite, canine	犬嚼食欲, 善飢
anticalculus	抗牙垢的; 抗垢 劑	appliance	口腔矯正器; 器
anticarious	抗齲的	appliance, activator	活動器
antiflux	抗銹媒	appliance, artificial	人工矯正器
antilithic	去牙垢劑, 防結 石劑	appliance cant-hook	活動牙鉤
antiodontalgic; antodontalgic	止牙痛劑	appliance, contact	接觸器
antisialagogue; antisialagog	止涎劑	appliance, fixed	固定器
antrum maxillare;	上頰竇	appliance, gingival labial	齶唇面器
antrum highmori		appliance, high	高位器
anvil; incus	鐵砧; 砧骨	appliance, high labial	高位唇面器
anvil, interchangeable	交替鐵砧	appliance, labial	唇矯正器
apectomy; apicoectomy;	[牙] 根尖切除術	appliance, lingual	舌器 ○
apicectomy		appliance, low	低位器
aperture, mouth	口裂	appliance, median high	中高位器
		appliance, orthodontic	牙矯正器
		appliance, posterior looped	後圈舌側器
		lingual	

appliance, prosthetic	修復器	arch, V-shaped	V形弓
appliance, regulating	正牙器	area, buccal flange	頰翼區
appliance, removable	活動器	area, dentofacial	面牙區
appliance, retaining	固位器	area, denture bearing	托牙擔負區
appliance, retention	固位器	area, frenum	繫帶區
appliance, ribbon	帶形器	area, hard	硬區
appliance, Robinson	羅賓遜氏器	area hypoglossi	舌下區
applicator, dressing	敷料器	area, hypoplastic	發育不全區
apposition	連合; 基質沉積	area, interglobular	球間隙區
·approximal; approximate	鄰接的	area, labiomental	脣頰區
·aptyalia; aptyalism	無涎, 唾液缺乏	area of liability	[齦] 易感區
·arch, abnormal	異常弓	area, non-resistant	無阻力區
arch, alveolar	牙槽弓	area, occlusal	殆區
arch, anterior	前弓	area, pear-shaped	梨形區
arch, anterior expansion of	牙弓前張	area, stagnant	停滯區
·arch, anterior protrusion of	牙弓前突	argentation	鍍銀
arch, contraction	牽引弓, 收縮弓	·argenti nitras fusus	硝酸銀棒
arch, dental	牙弓	argillaceous	黏土的
arch, expansion	擴張弓	arm, all-cord	全帶臂(牙機臂)
arch, heavy	重弓, 重擴張弓	·arm, belt	帶臂(牙機臂)
arch, high-vaulted	高頂弓	arm, cable	索臂(牙機臂)
arch, hyoid	舌骨弓(即第二 鰓弓)	arm of clasp	卡環臂
arch, labial	唇弓	arm, dental engine	牙機臂
arch, large plain	大平弓	·arm, engine	牙機臂
arch, large ribbed	大嵴弓	arm, flexible	可曲機臂
arch, lateral expansion of the	牙弓側張	·arm, triple section engine	三節機臂
arch, light	輕弓, 輕擴張弓	arm-rest	臂支扶手
arch, lingual	舌弓	arm-rest, self-adjusting	自動調整扶手
arch, malar	顴弓	·arrhizal; arrhizous	無根的
arch, mandibular	下頷弓	·arrosion	磨耗
arch, maxillary	上頷弓	art, facial	顏面學
arch, opposing	相對弓	arteries, dental	牙動脈
arch, palatal;	硬腭弓	·arthritis, dental	牙周膜炎
palatomaxillary arch		·arthritis, mandibular	下頷關節炎
arch, palatine;	軟腭弓, 咽腭弓	·articulation	關節; 排牙; 接觸 面咬合
palatopharyngeal arch;		articulation, anatomical	解剖性聯接; 真 牙樣聯接
pharyngopalatine arch		articulation, temporoman- dibular	顛下頷關節
arch, ribbon	帶弓	·articulation, traumatogenic	創傷性殆
arch, saddle	鞍形弓	·articulator	殆架
arch, small plain	小平弓	articulator, adjustable	調整殆架
arch, small ribbed	小嵴弓		
arch, twin-wire	雙線弓		

articulator, arbitrary-movement	隨動架胎	attachment, inclined	斜接合
articulator, average-movement	平均動架胎	attachment, periodontal	牙周附着
articulator, crown	牙冠架胎	attachment, perpendicular	垂直接合
articulator, Hanua model "H"	漢瑙氏 "H" 型架胎	attachment, pinledge	釘附着
articulator, hinge;	上下動架胎, 平	attachment, root-wise	向根附着
plain-line articulator	線架胎	attachment, spring	簧接合
articulator, semiadjustable	半調整架胎	attachment, "T"	丁形附着
articulator, Snow	斯落氏架胎	attrition	磨損
artificial	人工的	attrition, dentin	牙質磨損
artist	巧工	attrition, occlusal	殆面磨損
aspirator, saliva	涎吸引器	atypical	不標準的, 非典型的
assistant, plugging	助充填器	aurification	金充填
astomatous	無口 [畸形] 的	axis	軸
astomus	無口畸胎的	axis, basifacial; facial axis	面 [基] 軸
asymmetry	不對稱	axis, craniofacial	顛面軸
atelochilia; atelocheilia	脣發育不全	axis, frontal	額軸
ateloglossia	舌發育不全	axis, long	長軸
atelognothia	頷發育不全		
ateloprosopia	面發育不全	B	
atelostomia	口腔發育不全	backing	牙 [面] 背
atrophy, alveolar	牙槽萎縮	backing, alloy	合金牙背
atrophy, dental	牙萎縮	bake	熱烘
atrophy, diffuse	瀰漫性萎縮	bake, final	末烘
atrophy of disuse	廢用萎縮	balance	平衡
atrophy, functional	機能性萎縮	balance, denture	托牙平衡
atrophy, gingival marginal	齦緣萎縮	balance, dynamic	力平衡
atrophy, mouth	口萎縮	balance, face	面平衡
atrophy, periodontal	牙周萎縮	balance, intermaxillary	頷間平衡
atrophy, physiological	生理性萎縮	balance, lateral	側平衡
atrophy, presenile	老年前期萎縮	balance, protrusive	前伸平衡
atrophy, pulp	牙髓萎縮	balancing, occlusal	殆平衡術
atrophy, senile	老年萎縮	band	板、帶、圈、帶環
attachment	附着, 接合; 附着體	band, adjustable	調整性帶環
attachment, angular	角形接合	band, adjustable anchor	調整性錨圈
attachment, auxiliary	副接合; 輔助附着體	band, all-closing	全包帶環
attachment, curved	曲接合	band, anchor	錨圈
attachment, epithelial	上皮附着	band, anchor clamp	錨夾圈
attachment, frictional	磨擦附着	band, attachment	接合圈
attachment, horizontal	水平接合	band, contoured	牙形托板
		band, edgewise bracket	沿邊托圈
		band, four-channel bracket	四溝托圈
		band, lap	燕縫帶環

band, lip furrow; labiodental sulcus	脣溝帶	bell-crowned	鐘形冠的
band, pinch	夾捏帶環	belt	引力繩
band, pinch attachment	捏接合帶環	bender, arch	曲弓器
band, reinforced	增力帶環	bending, root	根曲
band, seamless	無縫帶環	bevel; beveling	斜面
band, tie bracket	可轉托帶環	bevel, occluso-axial	胎軸斜面
band, translocating	橫置帶環	bib	[手術] 涎巾
bandage, plaster	石膏纖維帶	bibeveled	雙斜的
bar	連接桿, 桿	biconcave	雙凹形
bar, lingual	舌連接桿	biconvex	雙凸形
bar, palatal	腭連接桿	bicuspid	雙尖牙
bar, stress	應力〔連接〕桿	bicuspid, second	第二雙尖牙
bar, terminal	閉鎖堤	bicuspid	雙尖型
bar, traction	牽引連接桿	bicuspid, molar	雙尖型磨牙
bar, Y-torque	Y形支桿	bidental	雙牙的
barb	倒鉤; 刺	bifurcation	分枝
base	[基] 底	binangle	雙角器
base, castmetal	鑄金基板, 鑄金 基底	biscuit	瓷餅, 瓷冠
base, denture	牙列基	biscuit, hard	硬烤瓷餅(瓷牙)
base, gold	金座	biscuit, soft	軟烤瓷餅(瓷牙)
base, permanent	恒基板	biscuiting	瓷餅形成
base, shellac	蠟蠟基板	biscuiting, porcelain	烤瓷法
base, temporary	暫基板	bit	鑽頭
base, trial	試基〔板〕	bit, engine	牙鑽
basement	基, 底	bite	胎, 咬合
basement, tooth germ	牙胚基膜	bite "A", cross	A類反胎
baseplate	基板	bite, artichoke; open bite	開胎, 無胎
base-tray	基底托盤	bite "B", cross	B類反胎
basialveolar	顛底牙槽的	bite, check	胎校正法
basifacial	面基的	bite, closed	緊胎
basilateral	基側的	bite, counter	反胎片
basinasial	顛基鼻根的	bite, cross	反胎
batrachoplasty	舌下囊腫修治術	bite, distal over	遠中覆胎
B. D. S. (Bachelor of Dental Surgery)	牙外科學士	bite, end-to-end; edge-to-edge bite	對切胎
B. D. Sc. (Bachelor of Dental Science)	牙科學士	bite, "jumping"	跳胎
beak	嘴, 喙	bite, mutilated	殘胎, 不全胎
beam, reinforced	增力樑架	bite, open	開胎
beam, reinforced-concrete	增力固位樑架	bite, opening the	增高胎面
beeswax	蜂蠟	bite, over	覆胎
		bite, overmarked	過重胎
		bite, plaster check	胎石膏校正法
		bite raising	胎增高

bite, rat	V形殆, V形牙弓	breaker, stress	應力中斷器
• bite, underhung	下超殆	• breath, foul (foetor ex ore)	口臭
bite, wax	蠟殆法	breathing, mouth	口呼吸
bleeding, mouth	口流血	bridge	橋
blending, color	配色	bridge, broken-stress fixed	應力中斷式固定橋
blennadenitis	黏液腺炎	bridge, cantilever	單端固定橋
blennogenic; blennogenous	生黏液的	bridge, extension	延伸橋
• blennoid	黏液樣的	• bridge, fixed	固定橋
• blennorrhoea	膿性黏液溢	• bridge, free-end	單端固定橋
block	阻滯; 塊	• bridge, removable	活動橋
block, carving	雕刻塊 (作為雕刻牙模用之假象牙質塊)	bridge, removable fixed	可動固定橋
block, filing	銼台	bridge, rigidly fixed	硬固定橋
• blower	吹器, 氣槍	bridge, saddle	鞍橋
blower, chip	碎屑氣槍	bridge, sanitary	衛生橋
• blower, foot	足風箱	bridge, semifixed	半固定橋
blowpipe	吹管	bridge, swing-on	懸體橋
body of clasp	卡環體	bridge-work	製橋術
body, porcelain	瓷基體	Britannia metal	錫銅銻鉍合金
body, porcelain basal	瓷基質	• broach	髓針
bolt, lug	支托 [螺] 釘	broach, Donaldson's	牙髓倒針
bone, palate	腭骨	bronze, aluminum	鋁青銅
border, amelocemental	釉牙骨質緣	brushing, faulty	錯 [誤] 刷 [法]
border, amelodentinal	釉牙質緣	• bruxism (grinding of the teeth during sleep)	晚嚼牙, 夜間錯牙
border, gingival	齦緣	• bruxomania	日嚼牙, 白晝錯牙
Borrelia buccale	頰包柔氏旋體	• bucca	頰
Borrelia vincenti	奮森氏包柔氏旋體	bucco-axial	頰軸的
bow, face	面弓	bucco-axiocervical	頰軸頸的
bowl, rubber plaster	橡皮石膏碗	bucco-axiokingival	頰軸齦的
• boxing	成盒型	buccocervical	頰頸的
• brachydont; brachyodont	短牙	buccoclusal	頰殆的
brachyfacial	短面的	buccodistal	頰 [側] 遠中的
brachygnathia	短頷	buccogingival	頰齦的
brachyprosopic	短面的	buccolabial	頰唇的
brachystaphylic	短牙槽的	buccolingual	頰舌的
brachyuranic	短牙槽的	buccomesial	頰 [側] 近中的
bracket	支托, 支板; 合	buccopharyngeal	頰咽的
• bradylogia	言語徐緩	buccopulpal	頰髓的
• bradymasesis	咀嚼困難	buccoverision	頰向位
bradyphagia	慢食癖	buccula	雙頰
branchiogenous	腮弓發生的	• bud, enamel	釉蕾 (釉質器)

bud, supernumerary 額外牙 [蕾]

• bud, tooth; primordia of tooth 牙蕾

• bulb, dental 牙胚

bunodont 有結磨牙

bunolophodont 圓嵴牙

bunoselenodont 殆面圓嵴牙

• bur 鑽

• bur, cone 錐形鑽

• bur, cross cut 橫切鑽

• bur, dentate [有] 齒鑽

• bur, end cutting 端切鑽

• bur, excavating 挖鑽

• bur, finishing 精修鑽

• bur, fissure 裂鑽

• bur, inlay 嵌體鑽

• bur, pivot 根柱鑽

• bur, plug-finishing 充填磨光鑽

• bur, pulp chamber 髓腔鑽

bur, right angle 直角 [手] 機鑽

• bur, root 根鑽

bur, surgical 外科鑽

• bur, tapered 錐形鑽

burner 燈

burner, orthodontic 矯形燈

burnish 磨光

• burnisher 磨光器

butment = abutment

butter, cocoa 可可脂

C

cable 簧

cable, arm 臂簧 (牙機臂中之簧)

cable end 簧端

• cacodontia 病牙

• cacostomia 走馬 [牙] 疳

• cacuminal 尖端的

• calcification 鈣化 [作用]

• calcoïd 牙髓瘤

calculation, interpupillary 瞳間計算法

• calculus 積石, 牙垢

• calculus, dental 牙垢, 牙積石

calculus, fusible 易熔性石

calculus, salivary 涎腺石, 涎性牙垢

calculus, serumal 血清性牙垢

campho-phenique 樟腦酚合劑

• canal, accessory root 副根管

canal, alveolo-dental 牙槽管

canal, anterior alveolar 前牙槽管

canal, anterior dental 前牙管, 前上頰管

canal, anterior palatine 腭前管

canal, dental 牙根管

canal, descending palatine 腭下行管

canal, inferior alveolar 下牙槽管

canal, inferior dental; mandibular canal 下頰管

• canal, infra-orbital 眶下管

canal, interdental; Hirschfeld's canal 牙間管 (營養管)

canal, malar 頰管

canal, marrow 髓管

canal, maxillary 上頰管

canal, median alveolar 中牙槽管

canal, nutritive; Havessian canal 營養管

canal, palatomaxillary 腭上頰管

canal, posterior alveolar 後牙槽管

canal, posterior dental 後牙管, 後上頰管

canal, posterior palatine 腭後管

canal, pterygoid; vidian canal 翼管

canal, pterygopalatine 翼腭管

canal, pulp 髓管

canal of Rivinus 舌下腺導管

• canal, root 根管

canal, smaller palatine = posterior palatine canal 後上頰管

canal of Steno or Stensen 腮腺導管

canal, superior palatine 腭上管

canal, vidian = pterygoid canal 翼管

canal, zygomaticofacial 頰管

canal, zygomaticotemporal 頰顳管

canaliculization 成管

canaliculus; canaliculi 管, 小管

canaliculus dentalis; dentinal canal	牙小管	cartilago meckeli	美克耳氏軟骨 (下頷骨由此 變成)
canalis; canal	管	caruncula sublingualis	舌下阜
canalis facialis	面神經管	carver	雕刻器
canalis hypoglossi	舌下神經管	caryophyllus; cloves	丁香
canalis incisivus	切牙管	case	修復體; 病例
canalis infra-orbitalis	眶下管	case, free end	遠端缺牙病例
canalis mandibuli	下頷管	case, heater	加熱匣
canalis palatinus	腭管	cassette, intra-oral	口內片夾
canalis pharyngeus	翼腭管	cast	鑄模, 模型
canalis pterygopalatinus	翼腭管	cast, duplicate	翻製模型
cancrum nasi	鼻壞疽	cast, final	末模型
cancrem oris	走馬疳, 口壞疽	cast, investment	圍模
canine	犬牙	cast, master	母模型
canine, incisorform	切形犬牙	cast, molding of	模型形成
canker	口潰瘍	cast, mounted	裝上模型
caoutchouc	彈性樹膠	castgloss	鑄漆
cap	蓋; 髓蓋	casting	鑄造, 熔鑄
cap, metal	金屬蓋 (做蓋髓 用者)	casting, centrifugal force	離心鑄法
cap, root	根蓋	casting, disappearing cores	空腔鑄法
capitulum (condyle)	髁狀突, 小頭	cataphoresis	透入療法
capitulum mandibulae	下頷小頭	cautery, dentoelectric	牙電烙器
capping	髓蓋; 加蓋術	cavitation	成洞
capping, pulp	蓋髓術	cavity	洞, 腔
caput progeneum	頷凸	cavity, alveolar; alveolus	牙槽腔
carborundum	碳化矽, 金鋼砂	cavity, atmospheric pressure	氣腔; 氣壓腔
caries	齲	cavity, axial	軸面洞
caries, arrested	休止齲 (阻止性 齲)	cavity, buccal	頰洞
caries, dental	齲	cavity, complex	複合洞
caries, dentine	牙質齲	cavity, fissure	裂洞
caries dentium; caries dentis	牙齲	cavity, incisal	切洞
caries necrotica	壞死性齲	cavity, mouth	口腔
caries, occlusal	殆面齲	cavity, occlusal	殆面洞
caries, primary	原發性齲	cavity, oral	口腔
caries, rampant	猛性齲	cavity, primitive oral	初口
caries, recurrent	復發性齲	cavity, proper oral	口腔本部
caries, root	根齲	cavity, rinse	洗洞
caries, undermining	潛性齲	cavity, vacuum	真空腔
carrier	輸送器	cavo-	洞, 腔
cartilago dentinalis	牙軟骨	cavosurface	洞面
		ceasmic	裂隙
		cell, calcigerous	鈣化牙質細胞